

Eadar Croit is Kiosk: Bàrdachd an fhicheadamh linn

View Online



aonghas macneacail (no date). Available at: <http://www.aonghasmacneacail.co.uk/>.

Aonghas Macneacail in Interview : Textualities (no date). Available at: <http://textualities.net/robert-mullally/aonghas-macneacail-in-interview>.

Bateman, M. (1997) Aotromachd agus dàin eile =: Lightness and other poems. Edinburgh: Polygon.

Bateman, M. (2007) Soirbheas =: Fair wind. Edinburgh: Polygon.

Bateman, M. (2013) Transparencies. Edinburgh: Polygon.

Bennett, M. et al. (2014) Eilean Uaine Thiriodh: beatha, òrain agus ceòl Ethel NicChaluim = The green isle of Tiree : the life, songs and music of Ethel MacCallum. Ochertyre: Grace Note Publications.

Black, R. (1999a) An tuil: anthology of 20th century Scottish Gaelic verse. Edinburgh: Polygon. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=688144f7-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

Black, R. (1999b) An tuil: anthology of 20th century Scottish Gaelic verse. Edinburgh: Polygon.

Bliadhna nan Òran (BBC Alba): Aonghas Caimbeul (Am Bocsair) (no date). Available at: https://www.bbc.co.uk/alba/oran/people/aonghas_caimbeul_am_bocsair/.

Bliadhna nan Òran (BBC Alba): Dòmhnall Iain Dòmhnallach (no date). Available at: https://www.bbc.co.uk/alba/oran/people/domhnall_iain_domhnallach/.

Bliadhna nan Òran (BBC Alba): Dòmhnall Ruadh Dòmhnallach (no date). Available at: https://www.bbc.co.uk/alba/oran/people/domhnall_domhnallach_dhomhnall_ruadh_choruna/.

Bliadhna nan Òran (BBC Alba): Dòmhnall Ruadh Mac an t-Saoir (Bàrd Phàislig) (no date). Available at: https://www.bbc.co.uk/alba/oran/people/domhnall_mac_an_t_saoir_bard_phaislig/.

Bliadhna nan Òran (BBC Alba): Iain MacNeacail (An Sgiobair) (no date). Available at: https://www.bbc.co.uk/alba/oran/people/iain_macneacail_an_sgiobair/.

Brown, I. and Dawson Books (2007a) The Edinburgh history of Scottish literature: Volume

3: Modern transformations: new identities (from 1918) [electronic resource]. Edinburgh: Edinburgh University Press. Available at: <https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780748630653>.

Brown, I. and Dawson Books (2007b) The Edinburgh history of Scottish literature: Volume 3: Modern transformations: new identities (from 1918) [electronic resource]. Edinburgh: Edinburgh University Press. Available at: <https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780748630653>.

Brown, I. and Dawson Books (2007c) The Edinburgh history of Scottish literature: Volume 3: Modern transformations: new identities (from 1918) [electronic resource]. Edinburgh: Edinburgh University Press. Available at: <https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780748630653>.

Caimbeul, A. (1972) Moll is cruithneachd. Glaschu [Glasgow]: Gairm.

Caimbeul, A. and Moireach, I. (1973) Suathadh ri iomadh rubha: eachdraidh a bheatha. Glaschu [Glasgow] ([29 Waterloo St., Glasgow, G.2]): Gairm.

Caimbeul, A.P. (2007) Meas air chrannaibh =: Fruit on brainches = Fruit on branches. Steòrnabhagh, Eilean Leòdhais: Acair Earranta.

Caimbeul, A.P. (2011) Aibisidh. Edinburgh: Polygon.

Caimbeul, M.M. and Gorman, R. (2007) Breac-a'-mhuiltein: dàin, 1974-2006. Baile Atha Cliath: Coiscéim.

Campbell, A.P. (2018) Stèisean. Edinburgh: Luath Press.

Camshron, I., Wentworth, R. and Caimbeul, M.M. (2006) Inbhir Àsdal nam buadh: òrain agus dàin le Iain Camshron, Inbhir Àsdal. [Inbhir Nis]: Clàr.

Challan, M.A. (2012) Air bilean an t-Sluaigh: sealladh air leantalachd beul-aithris ghaidhlig uibhist a tuath. Belfast: Queen's University Belfast.

'Chapman' (1970).

Christopher Whyte (2000) 'Translation as Predicament', Translation and Literature, 9(2). Available at: <https://ezproxy.lib.gla.ac.uk/login?url=https://www.jstor.org/stable/40339853>.

Christopher Whyte (2002) 'Against Self-Translation', Translation and Literature, 11(1). Available at: <https://ezproxy.lib.gla.ac.uk/login?url=https://www.jstor.org/stable/40339902>.

Dòmhnallach, D., MacAmhlaidh, F., and Comann Eachdraidh Uibhist a Tuath (1995) Domhnall Ruadh Choruna: orain is dain. Loch Maddy, [North Uist]: Comann Eachdraidh Uibhist a Tuath.

Ebooks Corporation Limited (2011) *Lainnir a' bhùirn* =: The gleaming water : essays on modern Gaelic literature. Edited by E. Dymock and W. McLeod. Edinburgh, Scotland: Dunedin Academic Press Ltd. Available at:
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=1771049>.

Fazzini, M. (2005) *Alba literaria: a history of Scottish literature*. Venezia Mestre: Amos Edizioni.

Frater, A. (2017) *Cridhe creige*. Steòrnabhagh: Acair Earranta.

Gifford, D. and McMillan, D. (1997) *A history of Scottish women's writing*. Edinburgh: Edinburgh University Press. Available at:
<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=12a765ee-cd40-e911-80cd-005056af4099>.
Gumaraid, M.N. and Prút, L. (2012) *Fo stiúir a faire*. Baile Átha Cliath: Coiscéim.

Innes, B. (1871) 'Poetry of the oral tradition: how relevant is it to Gaelic in the 21st century?', *Transactions*, 62, pp. 79–109.

Kidd, S.M. and University of Glasgow. Department of Celtic Languages (2007a) *Glasgow: baile mòr nan Gàidheal = city of the Gaels*. Glasgow: Roinn na Ceiltis, Oilthigh Ghlaschu. Available at:
<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=f017c303-ce40-e911-80cd-005056af4099>.

Kidd, S.M. and University of Glasgow. Department of Celtic Languages (2007b) *Glasgow: baile mòr nan Gàidheal = city of the Gaels*. Glasgow: Roinn na Ceiltis, Oilthigh Ghlaschu.

Lightness in the Highlands : Textualities (no date). Available at:
<http://textualities.net/robert-davidson/lightness-in-the-highlands>.

Lindsay, M. (1979) *As I remember: ten Scottish authors recall how writing began for them*. London: Hale.

Ludwig, H.-W. and Fietz, L. (1995) *Poetry in the British Isles: non-metropolitan perspectives*. Cardiff: University of Wales Press.

Mac A' Ghobhainn, I. (1983) "'An Dotair Leòinte: Bàrdachd Dhòmhnail MhicAmhlaigh (Ath-sgrùdadh)'"', *Gairm*, 125, pp. 68–73. Available at:
<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=409180d2-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

Mac A' Ghobhainn, M. (2014) *Bannaimh nach gann: a' bhàrdachd aig An t-Urramach Murchadh Mac a' Ghobhainn, 1878-1936*. Edited by M. Smith. Inbhir Nis: Clò Fuigheagan.

Mac Phàrlain, M. (1973) *An toinneamh diomhair*. Steòrnabhagh: Gasaet Steòrnabhaig.

MacAulay, D. (2008) *Deilbh is faileasan: dàin*. Steòrnabhagh, Eilean Leòdhais: Acair.

MacDhòmhnail, D.I. and Innes, B. (2001) *Chì mi: bàrdachd Dhòmhnail Iain Dhonnchaidh = I see : the poetry of Donald John MacDonald*. Edinburgh: Birlinn.

MacDonald, D.A. and Macdonald, J.A. (1999) *Orain*. Benbecula: Comuinn Eachdraidh nan Eilean Mu Dheas.

MacFhionnlaigh, F. (1985) *'Borbhan Comair: Ath-sgrùdadh air bàrdachd Ruaraidh*

MhicThòmais'', Gairm, 131, pp. 259–271. Available at:
<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=0ff5a0d8-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

MacGill-Eain, S. and MacAulay, D. (1995a) Nua-bhàrdachd Ghàidhlig: duanaire da-theangach. Edinburgh: Canongate.

MacGill-Eain, S. and MacAulay, D. (1995b) Nua-bhàrdachd Ghàidhlig: duanaire da-theangach. Edinburgh: Canongate. Available at:

<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=13a765ee-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

MacIlleBhain, C. (2013a) An Daolag Shionach: daintean gun chruinneachadh 1987-1999 agus daintean A'ra 2004-2007. Glasgow: Ceiltis is Gaidhlig, Oilthigh Ghlaschu / Celtic & Gaelic, University of Glasgow.

MacIlleBhain, C. (2013b) An Daolag Shionach: daintean gun chruinneachadh 1987-1999 agus daintean A'ra 2004-2007. Glasgow: Ceiltis is Gaidhlig, Oilthigh Ghlaschu / Celtic & Gaelic, University of Glasgow. Available at:

<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=54b10fe2-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

MacInnes, J. (1983) 'The world through Gaelic-Scots eyes', Lines review, 85, pp. 11–20. Available at:

<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=0e7bd9cb-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

Macintyre, D. and MacMillan, S. (1968) Sporan
Dho

mhnaill: Gaelic poems and songs. Edinburgh: Published by Oliver & Boyd for the Scottish Texts Society.

Mackay, P., Longley, E. and Brearton, F. (2011) Modern Irish and Scottish Poetry [electronic resource]. Cambridge: Cambridge University Press. Available at:

<https://ezproxy.lib.gla.ac.uk/login?url=https://dx.doi.org/10.1017/CBO9780511921810>.

MacLeod, M. (1926) 'The cianalas code: bridging traditional song and modern verse'', Scottish Gaelic studies, 26, pp. 67–86. Available at:

<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=3a9494c5-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

MacLeod, M. (2001) 'Language and Bilingualism in the Gaelic Poetry of Iain Crichton Smith', Scottish studies review, 2(2), pp. 105–113. Available at:

<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=001593bf-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

MacLeod, C. (1998) Orain Red. Steòrnabhagh [Stornoway]: Acair.

MacNeacail, A. (2012) Dèanamh gàire ris a' chloc: dàin ùra agus taghta = Laughing at the clock: new and selected poems. Edinburgh: Polygon.

McGuire, M. and Nicholson, C. (2009a) The Edinburgh companion to contemporary Scottish poetry [electronic resource]. Edinburgh: Edinburgh University Press. Available at:

<https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780748636273>.

McGuire, M. and Nicholson, C. (2009b) The Edinburgh companion to contemporary Scottish poetry [electronic resource]. Edinburgh: Edinburgh University Press. Available at:

<https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780748636273>.

McGuire, M. and Nicholson, C. (2009c) The Edinburgh companion to contemporary Scottish poetry [electronic resource]. Edinburgh: Edinburgh University Press. Available at: <https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780748636273>.

McGuire, N.R., Ó Baoill, C., and Rannsachadh na Gàidhlig (2002a) Rannsachadh na Gàidhlig 2000: papers read at the Conference Scottish Gaelic Studies 2000 held at the University of Aberdeen 2-4 August 2000. Obar Dheathain (= Aberdeen): An Clò Gaidhealach. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=11f5a0d8-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

McGuire, N.R., Ó Baoill, C., and Rannsachadh na Gàidhlig (2002b) Rannsachadh na Gàidhlig 2000: papers read at the Conference Scottish Gaelic Studies 2000 held at the University of Aberdeen 2-4 August 2000. Obar Dheathain (= Aberdeen): An Clò Gaidhealach. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=10f5a0d8-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

McKean, T.A. (no date) 'A Gaelic Songmaker's Response to an English-speaking Nation', Oral Tradition [Preprint]. Available at: <https://journal.oraltradition.org/issues/7i/mckean>.

McKean, T.A. and MacNeacail, I. (1996) Hebridean song-maker: Iain MacNeacail of the Isle of Skye. Edinburgh: Polygon.

McLeod, W., Fraser, J.E. and Gunderloch, A. (2006) Cànan & cultar =: Language & culture : Rannsachadh na Gàidhlig 3. Edinburgh: Dunedin Academic Press. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=55b10fe2-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

Moireasdan, P. and Domhnallach, C.E. (1977) Ugam agus bhuam. Steornabhagh: Club Leabhar.

Munro, G., Cox, R.A.V., and Rannsachadh na Gàidhlig (2010) Cànan & cultar =: Language & culture : Rannsachadh na Gàidhlig 4. Edinburgh: Dunedin Academic. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=678144f7-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

Neat, T. and MacAonghuis, I. (1999) The voice of the bard: living poets and ancient tradition in the Highlands and Islands of Scotland. Edinburgh: Canongate.

NicDhòmhnaill, J. and Chaimbeul, M.A. (2015) Bho ghinealach gu ginealach: taghadh de na h-òrain aig Caimbeulaich Taobh a Deas Loch Baghasdail. Dalabrog, Uibhist a Deas: Ceòlas Uibhist Earr.

NicGumaraid, C. (1994) Re na h-oidhche =: The length of the night : poems. Edinburgh: Canongate Press.

Nicholson, C.E. (1992) Iain Crichton Smith: critical essays. Edinburgh: Edinburgh University Press. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=938668fd-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

NicLeòid, M. (1999) "'Smuaintean an Eilthirich": Leòdhas agus fànas ann am bàrdachd Ruairidh MhicThòmais"', Scottish Gaelic studies, XIX, pp. 59-65. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=011593bf-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

Norquay, G. (2012) *The Edinburgh companion to Scottish women's writing* [electronic resource]. Edinburgh: Edinburgh University Press. Available at: <https://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780748644452>.

O'Gallagher, N. (2010) "'Sùil eile air bàrdachd 'Ghlaschu-ach' Ruaraidh MhicThòmais'", *Aiste: rannsachadh air litreachas Gàidhlig* = *Studies in Gaelic literature*, 3, pp. 64-75.

'Portable Rootedness and Other Contradictions: Some Thoughts on Contemporary Hebridean Poetry' (no date) *The Bottle Imp* [Preprint]. Available at: <https://www.thebottleimp.org.uk/2017/06/portable-rootedness-and-other-contradictions-some-thoughts-on-contemporary-hebridean-poetry/>.

Rannsachadh na Gàidhlig (2016) *Canan & cultar / language & culture: Rannsachadh na Gàidhlig 8*. Edited by W. McLeod, A. Gunderloch, and R. Dunbar. Edinburgh: Dunedin Academic Press Ltd. Available at: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=4536033>.

Sassi, C. (ed.) (2015) *The international companion to Scottish poetry*. Glasgow: Scottish Literature International. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=948668fd-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

Smith, I.C. (1986a) *Towards the human: selected essays*. Edinburgh: Macdonald.

Smith, I.C. (1986b) *Towards the human: selected essays*. Edinburgh: Macdonald. Available at:

<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=1b3d2ae8-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

Smith, I.C. and Watson, M. (2013) *A' bhàrdachd Ghàidhlig*. Steòrnabhagh: Acair.

Stalmaszczyk, P. (2007) "'Language is at the heart of my work": a note on the poetry of Iain Crichton Smith (Iain Mac a' Ghobhainn)", *Acta Universitatis Lodziensis. Folia Litteraria Anglica*, 7, pp. 125-133. Available at: https://repozytorium.uni.lodz.pl/xmlui/bitstream/handle/11089/14440/122_Acta%20Universitatis%20Lodziensis.%20Folia%20Litteraria%20Anglica%2007.%202007.pdf?sequence=1&isAllowed=y.

Thomson, D.S. (1871) 'Tradition and Innovation in Gaelic Verse since 1950', *Transactions*, 53, pp. 91-114. Available at:

<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=0d7bd9cb-cd40-e911-80cd-005056af4099>.

Thomson, D.S. (1974) *The new verse in Scottish Gaelic: a structural analysis*. Dublin: University College, Dublin.

Thomson, D.S. (1982) *Creachadh na clàrsaich: cruinneachadh de bhàrdachd 1940-1980*. Edinburgh: Macdonald.

Thomson, D.S., Smith, I.C. and Mitchell, A. (2006a) *Taking you home: poems and conversations*. Glendaruel: Argyll Pub.

Thomson, D.S., Smith, I.C. and Mitchell, A. (2006b) *Taking you home: poems and conversations*. Glendaruel: Argyll Pub.

University of Aberdeen. Celtic Department (1926) 'Scottish Gaelic studies'.

- Watson, M. (2003) "'Duilleagan Ghàidhlig Gheala": roghainn ann am bàrdachd Iain Mhic a' Ghobhainn', *Gath: an iris Ghàidhlig*, 2, pp. 48–58. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=53a889b9-cd40-e911-80cd-005056af4099>.
- Wentworth, R. (1987) 'Bàrdachd Aonghais Chaimbeil (am Puilean)', *Gairm*, 138, pp. 118–128.
- Whyte, C. (1984) 'Derick Thomson: reluctant symbolist', *Chapman*, 38, pp. 1–6. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=3b9494c5-cd40-e911-80cd-005056af4099>.
- Whyte, C. (1990) "'Thomson's An Rathad Cian'", *Lines review*, 112, pp. 5–11. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=3f9180d2-cd40-e911-80cd-005056af4099>.
- Whyte, C. (1991a) *An Aghaidh na sìorraidheachd: ochdnar bhard Gaidhlig = In the face of eternity : eight Gaelic poets*. Edinburgh: Polygon. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=1c3d2ae8-cd40-e911-80cd-005056af4099>.
- Whyte, C. (1991b) *An Aghaidh na sìorraidheachd: ochdnar bhard Gaidhlig = In the face of eternity : eight Gaelic poets*. Edinburgh: Polygon.
- Whyte, C. (2004) *Modern Scottish poetry*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Whyte, C. (2007) 'Derick Thomson: the recent poetry', *Aiste: rannsachadh air litreachas Gàidhlig = Studies in Gaelic literature*, 1, pp. 22–37. Available at: <https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=52a889b9-cd40-e911-80cd-005056af4099>.
- Whyte, C. (2013) *Modern Scottish poetry*. Edinburgh: Edinburgh University Press. Available at: <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=6141606>.